

KOMUNA E PEJES

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: 30.04.2024

Nabavka br.	635-24-4288-5-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E PEJES</b>		
Adresa UA: <b>Hasan Prishtina, PN</b>		
Grad: <b>Pejë</b>	Poštanski broj: <b>30000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>MILOT GASHI</b>		Telefon: <b>038 200 43405</b>
Email: <b>Milot.r.gashi@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="https://kk.rks-gov.net/peje/">https://kk.rks-gov.net/peje/</a></b>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>005 Rekonstrukcija puteva u Rugovima od klizišta LOT 1 Rekonstrukcija, sanacija deonice puta Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 i u selu Rosuje LOT 2 Rekonstrukcija, rehabilitacija segmenta puta u selu Boge i Shtipek i Madhe - Rugove</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>	<input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>	<input type="checkbox"/> <b>Usluge</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>Opština Pec</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>005 Rekonstrukcija puteva u Rugovima od klizišta LOT 1 Rekonstrukcija, sanacija deonice puta Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 i u selu Rosuje LOT 2 Rekonstrukcija, rehabilitacija segmenta puta u selu Boge i Shtipek i Madhe - Rugove</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>45000000-7</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b>	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

Tenderi se podnose za:

samo jednu grupu

sve grupe

### II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	LOT 1 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 dhe ne fshatin Rosuje	005 Rindertimi i Rrugeve ne Rugove nga reshqitjet e dheut LOT 1 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 dhe ne fshatin Rosuje
Grupa 2.	LOT 2 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges ne fshatin Boge dhe Shtypeq i Madhe – Rugove	005 Rindertimi i Rrugeve ne Rugove nga reshqitjet e dheut LOT 2 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges ne fshatin Boge dhe Shtypeq i Madhe – Rugove

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponudaču je: **2**

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **223,861.85**

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja  
**kohzgjatje per 13 Muaj** % od vrednosti ugovora.

EUR ili **10 % e vleres se kontratës në**

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

<p><b>1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <a href="http://krpp.rks.gov.net">http://krpp.rks.gov.net</a></b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Završetak Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea 2. Uverenje poreske administracije zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater nije u docnji sa plac´anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. 3. Potvrda suda koja potvrđuje da</b></p> <p><b>a. Ekonomski operater, bilo koji njegov menadžer, menadžer ili direktor u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; i b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera koji je predložen da bude nagrađen ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tačkama 2 i 3 daje pravo Ugovornom autoritetu da odbije ponudu, da konfiskuje garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene diskvalifikaciju. postupak u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</b></p>
<p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p> <p><b>Kërkesa 1.                      Certifikata e Regjistrimit te Biznesit (ARBK)</b>  <b>Kërkesa 2.                      Regjistrimi i TVSH –së</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Evidenca 1                      Certifikata e Regjistrimit të Biznesit (ARBK) -kopje                      Evidenca 2                      Certifikata e TVSH-së kopje</b></p>
<p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p> <p><b>Zahtev 1 za (LOT-1) Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuc´e dokaze ugovornom autoritetu da godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri finansijske godine, ne sme biti manji od 120.000,00 evra. U slučaju grupe, Lider mora imati najmanje 60% potrebnog iznosa godišnjeg prometa za poslednje 3 godine</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Za (LOT-1) Dokazi 1 Deklaracije podnete Poreskoj upravi Kosova ili u mestu osnivanja ili Kopije finansijskih izveštaja i izveštaja o upravljanju overene od strane priznate firme licencirane za kontrolu ili licenciranog nezavisnog revizora</b></p>

<p>Za (LOT-2) Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuc'i dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri finansijske godine, ne sme biti manji od 300.000,00 evra. U slučaju grupe, Lider mora imati najmanje 60% potrebnog iznosa godišnjeg prometa za poslednje 3 godine.</p>	<p>Za (LOT-2) Dokazi 1 Deklaracije podnete Poreskoj upravi Kosova ili u mestu osnivanja ili Kopije finansijskih izveštaja i izveštaja o upravljanju overene od strane priznate firme licencirane za kontrolu ili licenciranog nezavisnog revizora</p>
<p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p>	
<p>Për (LOT-1) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të ngjajshme në vler prej 90.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Za (LOT-1) Dokazi 1 Spisak izvršenih ugovora popunjavanjem ANEKS-a 6 tenderskog dosijea gde se mora navesti naziv ugovora, iznos ugovora, datum završetka i korisnik, kao i reference ili evidencija za izvršenje ugovora. Izvođenje radova.</p>
<p>Për (LOT-2) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të ngjajshme në vler prej 240.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara.</p>	<p>Za (LOT-2) Dokazi 1 Spisak izvršenih ugovora popunjavanjem ANEKS-a 6 tenderskog dosijea gde se mora navesti naziv ugovora, iznos ugovora, datum završetka i korisnik, kao i reference ili evidencija za izvršenje ugovora. Izvođenje radova.</p>
<p>Për (LOT-1) &amp; (LOT 2) Kërkesa 2 Menaxheri i projektit Bachelor i ndërtimtaris drejtimi Konstruktive me provoj pune minimum 5 vjeqare.</p>	<p>Për (LOT-1) &amp; (LOT 2) Dëshmia 2 Për Menaxherin e projektit (bachelor) duhet te kete Kontratrat apo parakontrate noteriale me vërtetim nënshkrimi te noteri ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt, Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit. -Diploma e noterizuara, -CV me informatat e nevojshme sa i perket experiences e nenshkruar nga vete ing. Nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës duhet diploma të jetë e notifikuar konform ligjeve në fuqi të Republikës së Kosovës.</p>
<p>Për (LOT 2) Kërkesa 3 Inxhinier i Arkitekturës me provoj pune .</p>	<p>Për (LOT 2) Dëshmia 3 Për Inxhinierin e Arkitekturës duhet te kete Kontratrat apo parakontrate noteriale me vërtetim nënshkrimi te noteri ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt -Diploma e noterizuara, -CV me informatat e nevojshme sa i perket experiences e nenshkruar nga vete ing. Nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës</p>

	duhet diploma të jetë e nostifikuar konform ligjeve në fuqi të Republikës së Kosovës.
Për (LOT-1) & (LOT 2) Kërkesa 4 Bachelor i ndërtimtaris drejtimi Konstruktive me provoj pune minimum 5 vjeqare.	Për (LOT-1) & (LOT 2) Dëshmia 4 Për Bachelorin e ndertimtarise duhet te kete Kontratrat apo parakontrate noteriale me vërtetim nënshkrimi te noteri ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt, Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit. -Diploma e noterizuara, -CV me informatat e nevojshme sa i perket experiences e nenshkruar nga vete ing. Nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës duhet diploma të jetë e nostifikuar konform ligjeve në fuqi të Republikës së Kosovës.
Za (LOT-1) i (LOT 2) Zahtev 5 Diplomirani geograf sa najmanje 3 godine radnog iskustva.	Për (LOT-1) & (LOT 2) Dëshmia 5 Për Bachelorin e gjeodezise duhet te kete Kontratrat apo parakontrate noteriale me vërtetim nënshkrimi te noteri ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt, Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit. -Diploma e noterizuara, -CV me informatat e nevojshme sa i perket experiences e nenshkruar nga vete ing. Nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës duhet diploma të jetë e nostifikuar konform ligjeve në fuqi të Republikës së Kosovës.
Za (LOT 2) Zahtev 6 Predstavljani su kadrovi koji c'e biti angazovani na ovom projektu, koji su direktno odgovorni za izvođenje radova i projekta uopšte, uključujući i stručni kadar. - Tehničko osoblje (ZAPOSLENI) koje c'e biti uključeno u projekat - minimum 5 zaposlenih	Za (LOT 2) Dokazi 6 Spisak radnika sa minimalnim ugovorima od 5 radnika ili sa Listom PAK-a,
Za (LOT 2) Zahtev 7 Ekonomski operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta, obaveznu opremu i mehanizaciju prema tabeli u Prilogu 1 DT.	Za (LOT 2) Dokazi 7 Dokaz o vlasništvu (ili ugovor o zakupu) vozila, saobraćajne knjige, dok za ona vozila koja nemaju saobraćajne knjige. Jedinstvene carinske deklaracije ili fakture. Pažnja! U slučaju da EO ne poseduje opremu u vlasništvu, moram da ponudim ugovor za iznajmljivanje opreme overen od strane beležnika sa obe strane. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od strane obe strane u prisustvu notara.

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da  Ne   
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu

<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	<b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>
--	---

**DEO IV: PPOSTUPAK**

**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

**Da**  **Ne**

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

**Da**  **Ne**

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<b>Grupa 1. LOT 1 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 dhe ne fshatin Rosuje</b>		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	<b>Pod-kriterijum</b>	<b>Koeficijent</b>
1	Çmimi	
2	Afati me i gjate i Periudhës Garantuese minimum 1 vite deri ne max 4 vite	
<b>Grupa 2. LOT 2 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges ne fshatin Boge dhe Shtypeq i Madhe – Rugove</b>		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	<b>Pod-kriterijum</b>	<b>Koeficijent</b>
1	Çmimi	
2	Afati me i gjate i Periudhës Garantuese minimum 1 vite deri ne max 4 vite	

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (ako je primjenjivo)		
od		
od		
<b>Dokumenta se plaćaju</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>		
Datum <b>20.05.2024</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Tenderët duhet te dorëzohen vetem ne mënyrë elektronike përmes Platformës Elektronike E-Prokurimi</b>		
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge		
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b>	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>



Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **1.000.00 Euro Për (LOT-1)**  
**3.000.00 Euro Për (LOT-2)** Sigurimi i tenderit duhet te dorëzohet i skanuar se bashku me oferte, ndërsa forma origjinale e sigurimit te tenderit do të kërkohet të dorëzohet nga një tenderues të cilin autoriteti kontraktues ka për qëllim qe ta shpërblej me kontratë. Mos dorëzimi i formës origjinale te sigurimit te tenderit shpije ne zbatimin e nenit 99.2 te LPP-se

Validnost garancije tendera u danima **90 ili** mesecima

#### **IV.3.5) Period validnosti tendera**

Do datuma: *ili* Trajanje u danima **60** ili mesecima

#### **IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera**

Datum: **20.05.2024** vreme: **13:30:00** mesto: **Tenderët duhet te dorëzohen vetem ne mënyrë elektronike përmes Platformës Elektronike E-Prokurimi**

## **DEO V: ODGOVARAJUÇE INFORMACIJE**

### **V.1 ŽALBE**

Svaka zainteresovana strana može da uložiti žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**223.861.85 € Vlera Totale e dy lote LOT 1 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges Maja e zeze 1, Maja e zeze 2 dhe ne fshatin Rosuje Vlera 62.131.50 Euro LOT 2 Rindertimi, sanimi i segmentit te rruges ne fshatin Boge dhe Shtypeq i Madhe – Rugove Vlera 161.730.35 Euro**